



ESTD 18th Nov, 1990

Chawlhni Eng

Since April 8 1990

Volume 35 Issue No. 18

An Organ of Republic Vengthlang Branch KTP

5th May, 2024

MAMAWH HN APIANGA MIN PUI TUR THLARAU THIANGHLIM

-Malsawmdawngzela,
Electric Veng, Kolasib

“Tin, Pa ka dil ang a, ani chuan Thlamuantu dang a pe ang che u, chatuana in hmena awm turin” (Johana 14:16)

Kan Bible chang thlan chhuah a mi, “thlamuantu” tih hi Bible a thumal zingah chuan lehlin har ber pawl a ni a. A lehlin danah pawh mithiamte ngaihlan a in ang lo a, sap tawng Bible chi hrang hrangah (version hrang hrang) pawh lehlin dan a in ang lo nuai a ni. Mizo Bible lehlin hmasak zawk (O.V- Old Version) ah hian thlamuantu ti a lehlin a ni a; lehlin thar zawkah (C.L -common language) hi chuan awmpuitu tia dah a ni a, a footnote ah ‘awmpuitu, thlamuantu, bultumtu, pa chan chang tih theih a ni’ tiin a inziak bawk a ni.

He thumal hi a Greek tawng chuan Paracletos tih a ni a. Greek thumal pahnih, para leh kaleo tih atanga lo kal a ni a, para tih chu, ‘sir’ emaw ‘bul hnai’ tihna a ni a; kaleo tih chu ‘ko; thina a ni. He thumal hi lehlin theih dan hrang hrang han en ta ila:

1. Thlamuantu/Huaisenna petu : Kan Mizo Bible (O.V) ah hian ‘thlamuantu’ ti a dah a ni a, kan Bible hi English Bible, Revised Version (1885) atanga lehlin a nia, chumi zul zui chuan thlamuantu ti a lehlin a ni. English Bible lar em em King James Version (KJV) pawhin thlamuantu (comforter) tiin a dah a ni. Hemi awmzia chu Thlarau Thianghlim chu Isua zuitute thlamuantu, harsatna leh manganna an tawh pawha thlamuantu tur a ni. Kum zabi 14-na vela saptawng an hman dan ah kha chuan, thlamuantu (comforter) tih hi, harsatna kara thlamuantu tihna satlah ni mai loin, harsatna kara huaisenna petu tiin an hmang thin a. Chuvangin Thlarau Thianghlim thlamuantu tih hian huaisenna petu pawh a kawk tel thei awm e.

2. Puitu : English Standard Version (ESV) kum 2001 a tih chhuah hi tuna English Bible version hrang hrang awmte zinga tha ber pawl a ngaih a ni a, ESV chuan paracletos tih hi puitu (helper) tiin a dah a. A awmzia chu, Thlarau Thianghlim chu Isua zuitute puitu tur tihna a ni.

3. Sawipuitu : Hmanlai Greek ho rorelna court ah chuan an thuhretu (witness) atana an hman thin ho hi paracletos tiin an ko thin a. Rorelna hmaa ding mekte chhuah zalen an nih theih nana thuhretu (witness) atangte koh nan a hman thin a ni. A hman dan dang leh ah chuan rorelna court a advovate/UKil sawi nan an hmang bawk a, rorelna hmaa ding mekte thiamthu sawisaktu, an chhuah zalen theih nana Roreltute hmaa sawipuitute sawi nan paracletos hi hman a ni bawk thin a ni.

4. Fuihtu : Paracletos ti hi hmanlai Greek ho zinga mi fuihtu sawi nan pawh hman thin a ni a; sipai indona a rei tak awm tawhte, ngui leh chau tak awm tawhte fuih thar leh thintu sawi nan an hmang thin a; harsatna tawh mekte leh dinhmun harsa leh khirh taka dingte fuih phurtu sawi nan a hman thin a ni bawk.

5. Thlunzawmtu/Palai : Mithiam thenkhat chuan Chanchintha Johana bu ziaktu hi Juda mi a nih avangin, he thumal paracletos pawh hi Juda-te rin dan mila lehlin turah an ngai a. Chu vangin paracletos hi thlunzawmtu (mediator) tia lehlin tur ani an ti. Juda-te chuan Vantirkohte leh Zawlnaite hi Pathian leh mihring thlunzawmtu, Pathian leh Mihring inkara palai niin an ngai a. Chutiang chiah chuan Thlarau Thianghlim chu Pathian leh mihring thlunzawmtu, Pathian leh Mihring inkara palai a ni tihna a ni.

Chanchintha Johana zia kan en chuan bung 13-17 hi Isuan a rawngbawlina a zawh vek tawh hnuah, a zirtirte a rawngbawlina (Phek lehlamah chhunzawmna...)

KOHRAN HUNRUAT

Inkhawm Hruaitu

Ni 01-15.05.2024 : Upa R. lalhmingthanga

Ni 16-31.05.2024 : Upa R. Lalnghaka

5 May : Pathianni

Chawhma

Tantu : Pi Zonunsangi (1)

Zirlai : Khup tinreng Lalpa hma-ah an thingthi ang

Chawhnu

Tantu : Pi F. Malsawmi

Thuhrihtu : Pi Nubuangi

Zan

Thuhrihtu : Upa R. Lalnghaka

8 May : Nilai Zan

Tantu : Pi B. Reget Mary

T. Hawngtu : Pu K. Lalchhuanawma

Thupui : “Hnathawk tura siam kan ni”

11 May : Inrinni Zan

Tantu : Pi Melody Zothanpari

Thuhrihtu : Pu H. Lalhmingmawia

Tawngtairual leh thuhrihtu

KRISTIAN THALAI PAWL

Thawhtanni zan (Ni 06.05.2024)

SPORTS CLOSING

A hmun : Kohhran Hall

Hruaitu : Pu John Lalhmingmawia,

Chairman, Sports Sub Committee

Hunserh : Pu PC Zosangliana, Secy.

Bible Quiz, Solo Competition leh lawmman sem a hun hman a ni ang.

KOHRAN HMEICHHIA

Thawhlehti zan (Ni 07.05.2024)

Hruaitu : Pi Lawmsangzuali

Tantu : Pi Zonunpari

Tawngtairual leh rilru sawi

KOHRAN PAVALAI PAWL

Thawhtanni zan (Ni 06.05.2024)

Hruaitu : Pu Israela

Tantu : Pu Lalsiamthara

Thuhrihtu : Pu C. Lalhrualiana

ZING TAWNGTAI INKHAWM HRUAITUTE

(Ni 06.05.2024 - 12.05.2024)

Thawhtanni : Upa C. Lalrinzuala

Thawhlehti : Pi Lalhmingliani

Nilaini : Pu CH Vanhmingthanga

Ningani : Pi Sanghmingthangi

Zirtawpni : Pu PC Lalfakzuala

Inrinni : Pi F. Lalneihsangi

Pathianni : Pu Lalthawkliana

Editorial Board

Editor	: Christopher Ramnunmawia	8730922458
Jt. Editor	: Zakaria VL Tanpuia	7085207763
News Editors	: Ramengmawia	9643380080
	Lalchhanchhuaha	8014653293
	Henry K. Malsawmtluanga	7627908950
	Zoremthanga	8414053544
Manager	: Lalremruati	8575285632
Cir. Managers	: Sammy Zodingsanga	6909484229
	H. Lalthuamlia	8794529394
	B. Rosangliana	9383101621

Kohhran website : www.rvtkohhran.com

(Sermon chhunzawmna...)

chhunzawm tura a buatsaihna leh a fuihna tih kan hmu thei ang. Kan chang thlan chhuah pawh khi Isuan a zirtirten a rawngbawlna hna an chhunzawm theihna tura Thlarau Thianghlim pek a tiamna a ni tiin a sawi theih awm e. Isuan a zirtirte thil tam tak a zirtirin a hrilh a, thupek tharte a pe a, amah avanga khawvelin an la huat tur thute a hrilh a, amah chu grape hrui tak a nih thute hrilhin amaha awm reng tur ten a fuih a ni. Chung a thuhrihl zawng zawng an zawm theih nan chuan Isuan Thlarau Thianghlim pek a tiam a ni. A chung a kan sawi tak ang khian; Thlarau Thianghlim chu thlamuantu, huaisenna petu, puitu, sawipuitu leh thlunzawmtu nih a fawm vek a, kan nun a kan mawmawh hun apianga min puitu kan ti thei awm e.

William Barclay-a chuan Isua hian "Khawvelah hian hna hautak tak thawk turin ka ruat che u a, ka tir chhuak bawh che u a ni, mahse in hnenah Thlarau Thianghlim in mamawh hun a pianga pui tur che u leh ti chaktu tur che u ka rawn tir dawn a" a ti a ni ber tiin a sawi. Isuan amah zuitute zawm turin thil tam tak, mihring ve mai tan a zawm harsa tak tak a zirtir a; hrehawm tuara mahni Kraws pu turte, hmelmate hmangaih turte, leh nun dan tur tam takte min hrilh a, amah kan zui avanga harsatna tam tak kan tawh tur thute min hrilh a ni. Mahse Isuan a zuituten tha taka an zui theih nan te, a thupekte an zawm theih nan te, an mamawh hun apianga anmahni pui tur Thlarau Thianghlim min pe a, hei hi ringtute kan danglamna chu a ni. Chuvangin ringtuten Thlarau Thianghlim paracetos, kan mawmawh leh puih kan ngaih hun apianga min puitu tur, kan mamawh ang zela kan hman tangkai tur kan nei hi kan va nihlawh em. Lalpan malsawm rawh se.

GROUP NEWS

Matthaia Group : Group budget Rs. 3,000/- chu Branch ah an chhunglut a ni.

Marka Group : Hun remchang hmasa berah lehkhha chhe hralh a sumtuak an tum a, Kohhran mipuite lo khawlsak turin an ngen a ni. Tin, Group budget Rs. 5,000/- chu Branch ah an chhunglut a ni.

Luka Group : Group budget Rs. 8,000/- chu Branch ah an chhunglut a ni.

Johana Group : Group budget Rs. 5,000/- chu Branch ah an chhunglut a ni.

CTG & PNI HUNRUAT**PNI**

Hruaitu	: Tv. Zoremthanga
Tantu	: Anna Remlalfaki
H. Hmangtu	: Tv. Joseph Lalruatdika

CTG**(Kristian Chhungkaw Campaign)**

Hruaitu	: Pu. Joseph Lalrimawia, <i>Asst. Director</i>
Tantu	: Laldinpui Renthlei, <i>Upa Mana Gr.</i>
Hun Hmangtu	: Pu. Vanlalthlira, <i>Kristian Chhungkaw Committee</i>

TUNKAR ZAI HRUAI TUTE

Pu Lalfamkima Renthlei (Leader), <i>Khuangpu</i>
Pu R. Laldinpuia, <i>Khuangpu</i>
Pu John Lalmingmawia, <i>Khuangpu</i>
Tv. Othniel Rohlpuia, <i>Pianist</i>
Tv. F. Lalthansanga, <i>Pianist</i>
Nl. Olive Lalengzami, <i>Hla Hriltu</i>
Pi. Lalremmawii, <i>Hla Hriltu</i>
Nl. Vanramsangi, <i>Hla Hriltu</i>

NAUPANG SUNDAY SCHOOL HUNRUAT**BEGINNER DEPARTMENT**

Hruaitu	: Pu C. Lalhriatpuia, <i>Leader</i>
Tantu	: Pu Lalremtluanga Sailo
T. Lakhawmtu	: Nl. Lalchhantluangi Tlau Nl. Lalmingmawii
T. Hlantu	: Nl. Vanramsangi
Zirlai 15-na	: "Samsonian mi sualho a hneh"

PRIMARY DEPARTMENT

Hruaitu	: Pu Lalhriatpuia, <i>Leader</i>
Tantu	: Pu Christopher Ramnunmawia
T. Lakhawmtu	: Chris Laltanpuia, B. Lalrinkimi
T. Hlantu	: Nl. Liansangkimi
Zirlai 15-na	: "Isuan a nu leh pa te a tanpui"

JUNIOR DEPARTMENT

Hruaitu	: Pu David Lalruatfela, <i>Leader</i>
Tantu	: R. Lalruathlua, M-6
T. Lakhawmtu	: Loisi Zarzokimi, H-1 Judithi Lalmingsangi, H-1
T. Hlantu	: Nl. R. Lalruatsangi
Zirlai 15-na	: "Ennawmna"

INTERMEDIATE DEPARTMENT

Hruaitu	: Tv. C. Lalrinfela, <i>Leader</i>
Tantu	: Christy Zothanpuui, P-7
T. Lakhawmtu	: Mary Lalbiakzuali, P-8 Linda Lalhruaitluangi, P-8
T. Hlantu	: Pu Hmingthanmawi, <i>A. Leader</i>
Zirlai 15-na	: "Estheri"

SACRAMENT DEPARTMENT

Hruaitu	: Tv. Lalengzuala, <i>Leader</i>
Tantu	: Lalhlmpuii, H-2
T. Lakhawmtu	: Vanlalchhantluanga, M-2 C. Lalrinsanga, M-3
T. Hlantu	: Pu Lalrinfela, <i>Secy. NPSS</i>
Zirlai 15-na	: "Kohhrana tel tur mite leh Kristian nun - Sakhaw lam"

SENIOR DEPARTMENT

Hruaitu	: Pu PC Zosangliana, <i>Leader</i>
Tantu	: V. Malsawmtluanga, P-3
T. Lakhawmtu	: Lalremruati Sailo, P-8 Amanda Zorinpuii, P-8
T. Hlantu	: Nl. Lalrinhlui
Zirlai 15-na	: "Isuan dan a palzut ve lo"

Hmeichhia ten puan bih tur a ni.

May thla zai hruaitu tur te:

Khuangpu	: Ngurthansanga
Keyboardist	: V. Lalrinzama
Guitarist	: Laltanpuia
Bassist	: Lalvenhima
Hla hriltu	: Ngurhantluangi

TUNKAR CONTROL ROOM DUTY

(Ni 06.05.2024 - 12.05.2024)

1. Tv. Lallawmsanga
2. Pu K. Ramfangzauva